

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 64 (1991)
Heft: 1

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

pionier

Zeitschrift der Kommunikation

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraf-Offiziere und -Unteroffiziere (FTG)

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de Campagne

Auflage

3200 Exemplare

Erscheinung

Am 1. Dienstag des Monats
(ausgenommen Doppelnummern)

Redaktions- und Inserateschluss

Am 10. des Vormonats

Preis pro Einzelnummer

Fr. 4.—

Nachdruck

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

Redaktion und Inseratenverwaltung des PIONIER

Heidi und Walter Wiesner
Stutzweg 23, 4434 Hölstein
Telefon 061 951 20 13

Regionalredaktionen

Heidi und Walter Wiesner
Stutzweg 23, 4434 Hölstein
Telefon 061 951 20 13

Jean Bernard Mani
chemin des Chênes 9, 1870 Monthey
Téléphone P 025 71 26 41

Dante Bandinelli
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco
Telefon 092 27 11 66

Adressverwaltung

Walter Broghe
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt
P 01 9322297

Rechnungswesen

Peter Vontobel
Am Pfisterhölzli 52, 8606 Greifensee
P 01 9400474

Postcheckkonto

Zürich 80-15666-8

Druck und Versand

Zürichsee Druckerei Stäfa
Postfach, 8712 Stäfa
Telefon 01 928 51 11

1991 – Besinnung, Ziele und Visionen

Das Sprichwort «Als sie das Ziel aus den Augen verloren, verdoppelten sie ihre Anstrengungen» sehen wir im täglichen Leben hin und wieder bestätigt. Und seien Sie doch ganz ehrlich, war Ihnen das Ziel immer ganz klar? Haben Sie sich zu wenig Zeit genommen, darüber nachzudenken, was Sie suchen und wollen! Wir brauchen Zeit zur Besinnung.

«Einer alten Hindulegenende zufolge waren früher alle Menschen Götter; die Menschen missbrauchten jedoch in einer furchtbaren Weise ihre Gottheit. Der Gott der Götter beschloss daher, ihnen die göttliche Macht fortzunehmen und an einem für die Menschen unauffindbaren Platz zu verstecken.

Der Gott der Götter sah, dass es weder auf der Erde noch in den Meeren einen Platz gab, wo der Mensch seine Gottheit nicht wieder finden würde. Er beschloss daher, die Gottheit des Menschen im Tiefsten von ihm selbst zu verstecken.

Seit dieser Zeit – so schliesst die Legende – hat der Mensch die Welt befahren, die entlegensten Winkel entdeckt, getaucht und gegraben, um etwas zu suchen, das in ihm selbst zu finden ist.»

Erst wenn wir wissen, was wir wollen, können wir auch bestimmte, klare Ziele setzen. Wir brauchen aber ebenso Visionen und Leitwerte, die uns die Richtung anzeigen, wenn wir das Ziel aus den Augen zu verlieren drohen.

Der EVU hat klare Ziele: Im Editorial 12/90 schrieb Kamerad Heinz Riedener über eines der wichtigsten, die Ausbildung. Und das Thema «Investition in den Menschen» wird in dieser Nummer von Divisionär Hansruedi Fehrlin aufgenommen. Da wir nun das Ziel kennen, dürfen wir, ja sollen wir unsere Anstrengungen verdoppeln. Dazu sind alle aufgefordert! Aufgabe des Zentralvorstandes wird es insbesondere sein, Visionen und Leitwerte aufzustellen!

Nehmen Sie sich Zeit zur Besinnung und setzen Sie sich Ziele! Ich wünsche Ihnen ein erfolgreiches und phantastisches 1991.

*Ihr Zentralpräsident
Major Richard Gamma*

PM 4161



IN DIESER NUMMER

EVU AKTUELL

- Serie EVU-Ehrenmitglieder:
Zentralverkehrsleiterin Bft D, DC Maria Eschmann 2
- Interview mit Div Hansruedi Fehrlin, ab 1.1.1991
Waffenchef / Direktor des BAUEM 3
- HB 4 FA – EVU-Sektion Luzern 4
- Vordienstliche Funckerkurse im Aufwind 5

FORUM

- «Tatort 01» 6
- Die letzte Freundschaft von J. H. Dunant 6

KOMMUNIKATIONSTECHNIK

- AWITEL – ein neues drahtgebundenes Kommunikationssystem mit verteilter Intelligenz 8

FREQUENZPROGNOSEN

10

ASTT INFORMAZIONI REGIONALI

11

AFTT INFORMATIONS REGIONALES

11

SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG DER FELDTELEGRAFEN-OFFIZIERE UND -UNTEROFFIZIERE

12

EVU-REGIONALJOURNAL

14

PANORAMA

16

- Veranstaltungskalender 16
- Informationen über technische Neuheiten 16
- Bücherecke 16